

NÁVOD K POUŽITÍ: Lubrikační gel na vodné bázi bez příchutě, Lubrikační gel na vodné bázi s příchutí

Dostupné varianty: bez příchutě 85950039CM001HZ, jahoda 85950039CM002J3, limetka 85950039CM003J5, banán 85950039CM004J7, meloun 85950039CM005J9, vanilka 85950039CM007JD

Určený účel použití: Zdravotnický prostředek určený k doplnění nebo nahrazení přirozené poševní lubrikační tekutiny tvořící se při pohlavním vzrušení ženy. Odstraňuje nepříjemné pocity při vaginální suchosti, které mohou nastávat při chybějící nebo nedostatečné přirozené lubrikaci.

Mechanismus účinku: Lubrikační gel simuluje přirozené zvlhčení a zmírňuje tření související s vaginální suchostí při pohlavním styku. Tento účinek je dosažen zejména fyzikálně, s následnou hydratací v místě aplikace. Hlavní účinné složky jsou hydroxyethylcelulóza a voda, které po aplikaci tvoří gelový film.

Po intravaginální aplikaci lubrikačního gelu může docházet k částečné systémové absorpci jeho složek, přičemž přestup hydrofilních složek je obecně nižší v porovnání s lipofilními. Míra absorpce není konstantní kvůli řadě faktorů. Vzhledem k obsažené koncentraci látek se po intravaginální aplikaci nepředpokládají měřitelné systémové účinky.

Použití: Před použitím si umyjte ruce. Vytlačte přiměřené množství gelu a aplikujte na již nasazený kondom nebo přímo na intimní partii. V případě potřeby můžete opakovat. Po použití obal uzavřete. U jednorázově použitelných balení nesmí být uchováván nespotřebovaný zbytek. Použití lubrikačního gelu při análním, orálním styku a masturbaci je bezpečné.

Indikace: Nedostatečná lubrikace vaginální sliznice při pohlavním styku; nepříjemné pocity při pohlavním styku, dyspareunia.

Kontraindikace: Známa přecitlivělost na některou ze složek prostředku. Probíhající zánět nebo otevřené poranění v oblasti genitálu.

Nežádoucí a vedlejší účinky: Výskyt alergické reakce, která se může projevit podrážděním a/nebo zarudnutím.

Určení uživatele: Lubrikační gel je určen pro sexuálně aktivní jedince.

Klinické přínosy: 99 % uživatelů hodnotí tento lubrikační gel jako účinný, 86% uživatelů uvádí zvýšení kvality sexuálního života.

Upozornění:



Pokud jste těhotná nebo kojíte poraďte se před použitím s lékařem. Nepoužívejte současně s jinou lokální gynekologickou léčbou bez předchozí konzultace s lékařem. Nepoužívejte během menstruace. Nepoužívejte k jiným než určeným účelům. Nepoužívejte, pokud je obal porušen. Nejedná se o antikoncepční prostředek a neobsahuje spermicidní složku. Může mít vliv na pohyblivost spermií. Zabraňte styku s očima, poškozenou či zanícenou kůží nebo sliznicí. Používejte pouze s latexovým kondomem. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zkontrolujte celkovou expiraci. Spotřebujte do 6 měsíců po otevření (nevztahuje se na jednorázově použitelné balení o objemech 5 ml a 10 ml). Celková expirace je zaručena pro výrobek řádně skladovaný, v neporušeném obalu.

Při nedodržení pokynů uvedených v Návodu k použití hrozí riziko snížení účinnosti nebo kontaminace lubrikačního gelu a následné podráždění nebo alergické reakce. Při výskytu těchto příznaků opláchněte vodou a přestaňte lubrikační gel používat. Pokud bude podráždění přetrvávat, vyhledejte lékařskou pomoc.

V případě závažné nežádoucí příhody, která se vyskytla v souvislosti s použitím prostředku, kontaktujte příslušný orgán členského státu EU a výrobce (písemně nebo emailem na vigilance@cosmonde.cz).

Složení: voda, glycerin, propandiol, hydroxyethylcelulóza, panthenol, hydroxid sodný, kyselina citrónová, kyselina benzoová, aroma (varianty s příchutí).

Účinná látka: 79 % vody, 2 % hydroxyethylcelulózy (s příchutí); 93 % vody, 2 % hydroxyethylcelulózy (bez příchutě).

Dodávané v obalech o objemu: 200 ml, 150 ml, 125 ml, 100 ml, 75 ml, 50 ml, 10 ml, 5 ml.

Datum vydání: DD.MM.RRRR



















Cosmonde, a.s.,
Dusíkova 795/7, Lesná, 638 00 Brno,
Česká republika, www.cosmonde.cz



AAAAA



	Katalogové číslo		Zdravotnický prostředek		Distributor
YYY ml e	Objem přípravku		Označení shody CE, Může zahrnovat referenční č. xxxx oznámeného subjektu		Pozor (výstraha)
	Výrobce		Jedinečný identifikátor prostředku		Použitý obal likvidujte v rámci komunálního odpadu, případně recyklujte dle místních možností.
	Chránit před slunečním zářením		Použit do data		
	Omezení teploty		Kód šarže/číslo šarže		Čtěte návod k použití
	Chránit před vlhkem		Nepoužívat opětovně		Zelený bod / Za tyto obaly byl vyplacen finanční poplatek organizací zajišťující zpětný odběr a využití odpadů z obalů.

INSTRUCTIONS FOR USE: Water-based lubricant gel without flavour, Water-based lubricant gel with flavour

Available flavours: unflavoured 85950039CM001HZ, strawberry 85950039CM002J3, lime 85950039CM003J5, banana 85950039CM004J7, melon 85950039CM005J9, vanilla 85950039CM007JD

Intended use: A medical device intended to supplement or replace the natural vaginal lubricating fluid produced during female sexual arousal. It eliminates the discomfort of vaginal dryness that can occur with a lack of or insufficient natural lubrication.

Mechanism of action: Lubricating gel simulates natural moisturisation and relieves the friction associated with vaginal dryness during intercourse. This effect is primarily achieved physically, with subsequent hydration at the site of application. The main active ingredients are hydroxyethyl cellulose and water, which form a gel film upon application. After intravaginal application of the lubricating gel, partial systemic absorption of its components may occur, and the transfer of hydrophilic components is generally lower compared to lipophilic ones. The rate of absorption is not constant due to a number of factors. Due to the concentration of the substances present, no measurable systemic effects are expected after intravaginal administration.

Use: Wash hands before use. Squeeze out a sufficient amount of gel and apply to a condom that has been fitted or directly to the intimate area. Repeat if necessary. Close the container after use. Unused remnants from single-use packages must not be stored. The use of lubricating gel during anal intercourse, oral intercourse and masturbation is safe.

Indications: Insufficient lubrication of the vaginal mucosa during intercourse; discomfort during intercourse, dyspareunia.

Contraindications: Known hypersensitivity to any of the ingredients in the product. Ongoing inflammation or open injury in the genital area.

Adverse and side effects: Occurrence of allergic reaction, which may manifest itself as irritation and/or redness.

Intended users: Lubricating gel is designed for sexually active individuals.

Clinical benefits: 99% of users rate this lubricating gel as effective, 86% of users report improvement of sex life quality.

Warning:



If you are pregnant or breastfeeding, consult a physician before use. Do not use concomitantly with any other topical gynaecological treatment without first consulting a doctor. Do not use during menstruation. Do not use for other than the intended purposes. Do not use if the packaging is damaged. It is not a contraceptive and does not contain a spermicidal component. May affect sperm motility. Avoid contact with eyes, damaged or inflamed skin or mucous membranes. Use only with a latex condom. Keep out of reach of children. Check the expiration date. Use within six months after opening (does not apply to disposable 5 ml and 10 ml packs). The expiration date is guaranteed for the product if stored properly, with the packaging intact.

If the instructions in the Instructions for Use are not followed, there is a risk of reduced effectiveness or contamination of the lubricating gel and subsequent irritation or allergic reactions. If these symptoms occur, rinse with water and stop using the lubricant. If irritation persists, seek medical attention.

In the event of a serious adverse event related to the use of the device, contact the competent authority of the EU Member State and the manufacturer (in writing or by email to vigilance@cosmonde.cz).

Ingredients: water, glycerin, propandiol, hydroxyethyl cellulose, panthenol, sodium hydroxide, citric acid, benzoic acid, aroma (flavoured variants).

Active ingredient: 79% water, 2% hydroxyethyl cellulose (flavoured); 93% water, 2% hydroxyethyl cellulose (unflavoured).

Available in packs of: 200 ml, 150 ml, 125 ml, 100 ml, 75 ml, 50 ml, 10 ml, 5 ml.

Date of issue: DD.MM.YYYY



















Cosmonde, Inc,
Dusíkova 795/7, Lesná, 638 00 Brno,
Czech Republic, www.cosmonde.cz



AAAAA



	Catalogue number		Medical device		Distributor
YYY ml e	Product volume		CE conformity marking; it may include the reference No. xxxx of the notified body		Attention (warning)
	Manufacturer		Unique device identifier		Dispose of used packaging as municipal waste, or recycle, according to local options.
	Protect from sunlight		Expiration date		
	Temperature limits		Batch code/batch number		Read the instructions for use
	Protect from moisture		Do not reuse		Green Dot / A fee has been paid to the organisation responsible for collecting and recycling packaging waste.